

[REDACTED]

COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
GENERAL SECRETARIAT

[REDACTED]

PRESS RELEASE

466

~~466~~th meeting of the Council

- Foreign Affairs -

Brussels, 25 and 26 July 1977

President: Mr Henri SIMONET

Minister for Foreign Affairs  
of the Kingdom of Belgium

26.VII.77

The Governments of the Member States and the Commission of the European Communities were represented as follows:

Belgium:

Mr Henri SIMONET Minister for Foreign Affairs

Denmark:

Mr K.B. ANDERSEN Minister for Foreign Affairs  
Mrs Lise ØSTERGAARD Minister without Portfolio with special responsibility for foreign policy matters  
Mr Niels ERSBØLL State Secretary  
Ministry of Foreign Affairs

Germany:

Mr Hans Dietrich GENSCHER Federal Minister for Foreign Affairs  
Mr Klaus von DOHNANYI Minister of State,  
Federal Ministry of Foreign Affairs

France:

Mr Louis de GUIRINGAUD Minister for Foreign Affairs  
Mr André ROSSI Minister for External Trade

Ireland:

Mr Michael O'KENNEDY Minister for Foreign Affairs

Italy:

Mr Mario PEDINI Minister for Scientific Research  
Mr Vito ROSA Under Secretary of State,  
Ministry of Shipping

26.VII.77

Luxembourg:

Mr Gaston THORN Minister for Foreign Affairs

Netherlands:

Mr M. VAN DER STOEL Minister for Foreign Affairs

Mr L.J. BRINKHORST State Secretary for Foreign Affairs

United Kingdom:

Dr David OWEN Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs

Mr Frank JUDD Minister of State, Foreign and Commonwealth Office

Commission:

Mr Roy JENKINS	President
Mr François-Xavier ORTOLI	Vice-President
Mr Wilhelm HAFERKAMP	Vice-President
Mr Finn Olav GUNDELACH	Vice-President
Mr Lorenzo NATALI	Vice-President
Mr Claude CHEYSSON	Member
Mr Guido BRUNNER	Member
Viscount Etienne DAVIGNON	Member

o

o

o

PROGRESS REPORT

The Council took cognizance of a note from the presidency on progress to date on the various problems under examination by the Council meeting in a composition other than that of the Ministers for Foreign Affairs. It briefly discussed certain aspects of the report, particularly the energy and social sectors.

GREECE

The Council prepared the 3rd session of the Conference at Ministerial level between the European Communities and Greece - accession negotiations - which was held on Monday 25 July 1977.

## FISHERIES

### Spain

The Council requested the Commission to continue its talks with the Spanish authorities in order to reach a solution to certain problems in adjusting the autonomous fishing arrangements currently applicable to Spanish-registered ships. The Council agreed to extend the arrangements at present in force from 1 August to 30 September 1977.

### West Africa

The Council took stock of the situation regarding fishing by Community fishermen in the waters of certain west African countries. It took note in particular of the Commission report on the negotiations with Guinea Bissau, Senegal and Cape Verde and of the prospects of entering into negotiations with Mauritania.

The Council likewise took note of the intention of the Commission shortly to submit appropriate proposals regarding the conditions under which fishing agreements could be concluded with each of these countries.

It asked the Commission to take the necessary steps to maintain fishing possibilities for Community fishermen in this area pending the conclusion of the agreements.

EEC-CYPRUS and EEC-MALTA ASSOCIATIONS

Following an exchange of views, the Council agreed to suggest to these countries that the signing of the Protocols which have just been negotiated should take place (at Ambassador level) around mid-September 1977.

It instructed the Permanent Representatives Committee to prepare for the implementing of this decision.

RELATIONS WITH LEBANON

The Council agreed to ask the Board of Governors of the European Investment Bank to let it know within what limits and on what terms the Board could consider meeting the request for exceptional aid to Lebanon whereby Lebanon would have access to EIB loans on market terms.

RELATIONS WITH THE UNITED STATES

The Council took note of a report by Mr HAFERKAMP, Vice-President of the Commission, on the recent talks with members of the United States administration, in particular the Special Trade Representative, Mr STRAUSS, about resuming the multilateral trade negotiations according to a detailed timetable.

The Council furthermore approved the Commission communication concerning the possible application of United States retaliatory measures against the refund of VAT on Community exports.

SUGAR NEGOTIATIONS

Following a statement by the United Kingdom delegation the Council held a brief discussion on the situation regarding the negotiation of a new international sugar agreement; it was agreed that the Community bodies would continue their discussions on the matter early in September.

MEDITERRANEAN AGRICULTURE

The Council heard a statement from the French delegation introducing the French Government's memorandum on the reform of Community rules governing Mediterranean agricultural produce.

The Italian delegation mentioned that it had also just submitted a memorandum to the Council concerning the Mediterranean problems of the Community.

The Council reiterated its request to the Commission to give the matter priority, in view of its wider implications, especially for enlargement.



JET

The Council agreed to continue discussing and take its final decision on the choice of the JET project site at its meeting on 20 September 1977. Consultations between the delegations concerned will take place, under the aegis of the Presidency, at the beginning of September.

The Permanent Representatives Committee was instructed to settle the remaining details of implementation by that date so that the Council can take a decision on all aspects of the project at the meeting.

The Council instructed the Commission to take the necessary steps to maintain the JET design team in operation until 30 September 1977.

NUCLEAR PROBLEMS

Euratom-Canada Agreement

On the basis of a statement by Commissioner BRUNNER and a report from the Permanent Representatives Committee, the Council adopted a number of guidelines which will enable the Commission to continue its negotiations with Canada on the adaptation of the 1959 Agreement.

INFCEP

The Council discussed the question of the possible participation of the Community in the work of the International Fuel Cycle Evaluation Programme (INFCEP).

It instructed the Permanent Representatives Committee to make the appropriate preparations for the Council meeting on 20 September and to take what practical steps were necessary should the INFCEP programme begin before that date.

RELATIONS WITH THE REPUBLIC OF DJIBOUTI

After formally taking note of a request for accession to the Convention of Lomé **sent by** the President of the Republic of Djibouti, Mr HASSAN GOULED APTIDON, to the President of the ACP-EEC Council of Ministers, the Council, recognizing the special political importance which the Community attaches to economic stability in an area of Africa which is threatened by political troubles, adopted a Decision temporarily continuing the granting to Djibouti, which became independent on 27 June, of the benefit of the arrangements provided for in the Council Decision of 29 June 1976 on the association of the overseas countries and territories (OCT) to the European Economic Community.

These arrangements, which include provisions on trade, the stabilization of export earnings and financial and technical co-operation, will continue to apply to the new State for one year, on the understanding that the Council of the Communities may well extend its Decision for an appropriate period.

The Council ended its discussion by adopting the following statement on relations with the Republic of Djibouti:

- "1. Pending the accession of the Republic of Djibouti to the Lomé Convention, the Community will support Djibouti's request to take part in the proceedings of the EEC-ACP institutions as an observer.
2. The Community intends to give sympathetic consideration to the request by the Republic of Djibouti concerning the measures it would like to take to ensure representation with the Community.
3. The Council hopes that the Republic of Djibouti will undertake to observe the provisions governing relations between the Community and the overseas countries and territories during the period in which these provisions are temporarily applicable to it.
4. Should the Republic of Djibouti not have acceded to the Lomé Convention by 26 June 1978 the Council will agree to extend its Decision of 25 July 1977 for an appropriate period."

TEXTILES

On the basis of the guidelines put forward by the Commission, the Council was able to reach agreement in principle on the Regulation maintaining the arrangements for the authorization of imports into the Community or certain Member States of cotton yarn and clothing originating in certain non-member countries.

It invited the Permanent Representatives Committee to finalize this agreement and to have it formally approved as quickly as possible by means of the written procedure.

o

o                      o

The Council also reviewed the state of negotiations in the textile sector at the end of the Geneva discussions on the renegotiation of the Multifibre Arrangement.

COMMUNITY POSITION FOR THE UNITED NATIONS DISCUSSIONS

The Council agreed on the approach to be adopted by the Community and the Member States in the United Nations' (General Assembly and ECOSOC) discussions on international economic co-operation following the winding up of the CIEC.

BALL BEARINGS

The Council adopted a Regulation concerning the application of the anti-dumping duty on ball bearings and tapered roller bearings originating in Japan.

The Regulation provides for the introduction of a final anti-dumping duty of 15% for the above products. The application of this duty is however suspended and will be triggered if the main Japanese producers of ball bearings do not abide by their undertaking to review prices.

### ZOOTECHNICS

The Council settled the remaining problems concerning the procedure for the decisions implementing the Directive on Zootechnics and adopted

- the Directive concerning pure-bred breeding animals of bovine species
  
- the Decision establishing a Standing Committee on Zootechnics.

This provision is intended to liberalize intra-Community trade in pure-bred breeding animals of the bovine species and regulates the technical procedures involved.

### SHIPBUILDING

After the Council had heard a statement by the French delegation describing the problems besetting the shipbuilding industry, it took note of the Commission's intention of submitting proposals by October covering both the internal and external aspects of shipbuilding.

MISCELLANEOUS DECISIONS

Commercial policy

The Council adopted in the official languages of the Communities the Regulations

- concerning protective measures on imports of certain motorcycles from Japan;
- maintaining in force the arrangements for the authorization of imports into the United Kingdom of certain knitted or crocheted articles originating in the Islamic Republic of Pakistan.

Food aid

The Council agreed, in view of the urgency of the aid, to Denmark's sending 20,000 tonnes of cereals to Mozambique as an advance on the 1977/1978 plan.

The Council also adopted the official texts of the 1977 aid programmes for milk products in the form of skimmed milk powder and butteroil. The aid programme consists of 105,000 tonnes of skimmed milk powder and 45,000 tonnes of butteroil, and is allocated to various countries and bodies concerned as follows:



## PROGRAMME D'AIDES EN LAIT ECREME EN POUDRE DE 1977

P A Y S	MONTANT en tonnes
<b>I. AIDES NORMALES</b>	
Egypte	10.000
Guinée Bissau	100
Pakistan	2.500
Soudan	4.000
Tanzanie	2.000
Yemen R.A.	1.500
Yemen R.D.P.	650
Afganistan	300
E.C.A.	150
Ghana	2.300
Guinée Conakry	900
Indonésie	1.250
Ouganda (1)	500
Philippines	2.750
Rwanda	1.000
Sri Lanka	2.000
Sao-Tomé Principe	150
Honduras	1.000
Pérou	1.500
Syrie	500

(1) Par l'intermédiaire d'un organisme spécialisé

26.VII.77

P A Y S	MONTANT en tonnes
Uruguay	500
Jamaïque	500
El Salvador	200
Libéria	200
Malte	150
Maurice	500
<b>II. <u>ACTIONS D'URGENCE</u></b>	
Botswana	30
Burundi	250
Cap Vert	650
Ethiopie	370
Jordanie	1.500
Lesotho	30
Mauritanie	1.000
Mozambique	1.000
Somalie	2.750
Vietnam	5.000
Zambie	900
<b>III. <u>INSTITUTIONS</u></b>	
CICR	2.500
LICROSS	500
PAM	27.000
PAM (Portugal)	500
UNICEF	11.000
<b>IV. <u>RESERVE</u></b>	<b>12.920</b>
<b>TOTAL</b>	<b>105.000</b>

PROGRAMME D'AIDES EN BUTTEROIL DE 1977

P A Y S	MONTANT en tonnes
<b>I. AIDES NORMALES</b>	
Egypte	2.800
Guinée Bissau	200
Pakistan	2.250
Soudan	1.000
Yemen R.A.	700
Yemen R.D.P.	700
Afganistan	200
E.C.A.	150
Ghana	200
Guinée Conakry	200
Ouganda (1)	200
Sénégal	200
Sri Lanka	200
Sao-Tomé Principe	200
Honduras	300
Pérou	500
Syrie	400

(1) Par l'intermédiaire d'un organisme spécialisé

26.VII.77

P A Y S	MONTANT en tonnes
<b>II. <u>ACTIONS D'URGENCE</u></b>	
Botswana	20
Burundi	300
Cap Vert	250
Ethiopie	750
Inde (2)	3.000
Jordanie	1.000
Lesotho	20
Mauritanie	1.200
Mozambique	550
Somalie	1.600
Vietnam	2.300
Zambie	550
<b>III. <u>INSTITUTIONS</u></b>	
CICR	200
LICROSS	200
PAM	10.000
UNICEF	2.000
UNRWA (3)	3.200
UNHCR (Angola)	2.000
UNHCR (Chypre)	1.000
CRS (Chili) (4)	2.000
<b>IV. <u>RESERVE</u></b>	<b>2.460</b>
<b>TOTAL</b>	<b>45.000</b>

(2) Action déjà décidée par anticipation par le Conseil le 5 avril 1977

(3) Action déjà décidée par anticipation par le Conseil le 16 juin 1977

(4) Action déjà soumise à l'approbation du Conseil

### Fisheries

The Council adopted, in the official languages of the Communities, Regulations

- laying down interim measures for the conservation and management of certain herring stocks;
- amending Council Regulation (EEC) No 350/77 as regards measures prohibiting the fishing of Norway pout.

The Council also agreed to the autonomous arrangements applicable to fishermen from the Faroe Islands as from 1 August 1977.

### ECSC

The Council was consulted under Article 12 of Commission Decision 73/287/ECSC of 15 July 1973 concerning coking coal and coke for the iron and steel industry of the Community, on a draft Commission Decision amending Decision 3544/73/ECSC implementing Decision 73/287/ECSC concerning coking coal and coke.

### Research

The Council instructed the Permanent Representatives Committee to examine the Commission communication on the action to be taken on the feasibility study - Europe + 30 - and its proposal for a research programme on forecasting and assessment in the field of science and technology, and to make a report as soon as possible for the Council of Ministers responsible for research.

Social questions

The Council adopted, in the official languages of the Communities,

- Directives

- = on the education of the children of migrant workers;
- = on the approximation of the laws, regulations and administrative provisions of the Member States relating to the provision of safety signs at places of work;

- Decisions

- = amending Decision 75/459/EEC on action by the European Social Fund for persons affected by employment difficulties and Decision 76/206/EEC on intervention by the European Social Fund in favour of persons occupied in the textile and clothing industries;
- = on action by the European Social Fund for migrant workers and handicapped persons.

The Council appointed the following as full members of the Advisory Committee on Safety, Hygiene and Health Protection at Work

- on a proposal by the Danish Government, Mrs Bente CHRISTENSEN, Formand for Foreningen af autoriserede Ergoterapeuter, to replace Mrs Kirsten STALLKNECHT, who has resigned, for the remainder of Mrs STALLKNECHT's term of office, i.e. until 4 May 1978;
- on a proposal by the Netherlands Government, Mr E. TINGA, Pvl. Directeur-Generaal van de Arbeid, to replace Mr H.B. ELDERING, who has resigned, for the remainder of Mr ELDERING's term of office, i.e. until 4 May 1978.

The Council also appointed, on a proposal by the Commission, Mr Romain KUGENER, Chef du service du personnel de la Société Nationale des Chemins de Fer luxembourgeois, as full member of the Administrative Board of the European Foundation for the improvement of living and working conditions to replace Mr SCHLIESSER, who has resigned, for the remainder of Mr SCHLIESSER's term of office, i.e. until 14 March 1979.

### Environment

The Council adopted in the official languages of the Communities, Decisions

- concluding the Convention for the protection of the Mediterranean Sea against pollution and the Protocol for the prevention of the pollution of the Mediterranean Sea by dumping from ships and aircraft;
- concluding a Convention for the protection of the Rhine against Chemical Pollution and an Additional Agreement to the Agreement signed in Berne on 29 April 1963 concerning the International Commission for the Protection of the Rhine against Pollution.

Data processing

The Council agreed to a series of joint data processing projects following on from the first series of joint projects adopted by the Council in this field on 22 July 1976.

These projects concern:

- a series of studies in the field of software portability aimed at developing portable software, i.e. software which can be treated by different machines in order to make the use of computers more independent of their make and to reduce conversion costs;
- a series of studies concerning methods of using and protecting data; these studies aim to ensure the confidentiality and security of data with the particular concern of protecting the individual from the computer, the efficient use of computers by improving programming techniques and better use and management of data base systems;
- a 4-year experimental project to develop high speed data communication techniques in Europe; this project will consist of a series of data communication experiments carried out between the European Research Centre (CERN) and various European laboratories and will make use of the Satellite designed by the European Space Agency (ESA);



- a study of data processing systems for information on imports/exports for the purpose of determining the long-term conditions, in the administration of the Customs union and in the Common Agricultural Policy for the transmission and rapid processing of data on imports and exports, on the agricultural market and on its financial management;
- a series of exploratory studies to determine subsequent projects of Community interest.

o

o

o

The Council adopted in the official languages of the Communities a Regulation amending Regulation (EEC) No 878/77 on the exchange rates applicable to additional aid for the replanting of orange and mandarin trees.

o

o

o

The Council adopted in the official languages of the Communities a Decision on the preparation of public budgets for 1978.

081531

\*\*\*

BRUXELLES LE 25 JUILLET 1977

NOTE BIO (77) 272 - SUITE 1 AUX BUREAUX NATIONAUX

C.C. AUX MEMBRES DU GROUPE, AU DIRECTEUR GENERAL DG I

ET M. OPITZ DG VIII

\*\*\*

-----

CONSEIL DES AFFAIRES ETRANGERES

-----

PAR TELEX DE CE MATIN, LA PRESIDENCE DU CONSEIL NOUS A PREVENUS D'UN CHANGEMENT DANS L'HORAIRE DU CONSEIL. CONTRAIREMENT A CE QUI AVAIT ETE PREVU, LE CONSEIL NE DEBUTE PAS MARDI, MAIS CE LUNDI A 16 HEURES. AU MOMENT OU NOUS VOUS ENVOYONS CE TELEX, LE CONSEIL VIENT EFFECTIVEMENT DE DEBUTER SOUS LA PRESIDENCE DE M. SIMONET.

DE 16 H A 18 H, IL EST PREVU QUE LE CONSEIL ADOPTE LES POINTS A ET DISCUTE DE CERTAINS ELEMENTS "PECHE", DONT UNE DECLARATION DE LA DELEGATION ITALIENNE SUR LA TENEUR DE LAQUELLE NOUS SOMMES DANS L'IGNORANCE LA PLUS TOTALE. A 18 H, LE DOSSIER "GRECE" SERA DISCUTE. UN TELEX VOUS PARVIENDRA A CE SUJET DES MARDI MATIN.

LES DISCUSSIONS DEVRAIENT SE DEROULER ENSUITE COMME SUIV : MARDI 10 H : COOPERATION POLITIQUE. ENSUITE ORDRE DU JOUR NORMAL INTERROMPU A 12 H 45 POUR PERMETTRE AU PRESIDENT SIMONET DE RECEVOIR LES DELEGATIONS UNE A UNE EN VUE DE TENTER DE DEBLOQUER UNE DECISION EN MATIERE DE "JET". DANS L'APRES MIDI, SUITE ET FIN DU CONSEIL.

EN DETAIL, LES DIFFERENTS DOSSIERS SE PRESENTENT COMME SUIV :

////

NNNN

R. RUGGIERO GPP  
315964/63/347026

B. 1/19 3810 25.7.

X X

P. CERF



315964

\*\*\*

CHYPRE

-----

LE CONSEIL APPROUVERA LES TEXTES DES DEUX PROTOCOLES RECEMMENT NEGOCIES AVEC CHYPRE CONCERNANT RESPECTIVEMENT LA PROROGATION DE LA 1ERE ETAPE DE L'ACCORD D'ASSOCIATION ET LA COOPERATION FINANCIERE ET MARQUERA SON ACCORD SUR LA SIGNATURE DE CES DEUX PROTOCOLES EN SEPTEMBRE. A NOTER QUE LE PROTOCOLE PROROGANT LA 1ERE ETAPE DE L'ACCORD D'ASSOCIATION, AVEC MALTE SERA EGALEMENT SIGNE EN SEPTEMBRE.

#### NEGOCIATIONS COMMERCIALES MULTILATERALES

-----

LA COMMISSION FERA RAPPORT SUR LES RESULTATS DES CONSULTATIONS INTENSIVES EN COURS AVEC LES ETATS-UNIS ET LES AUTRES PARTENAIRES AU SEIN DU GATT EN VUE DE RELANCER LES NEGOCIATIONS DE GENEVE AINSI QU'IL AVAIT ETE CONVENU AU SOMMET DE DOWNING STREET. LA COMMISSION RESTE DANS LE CADRE DES DIRECTIVES ARRETEES PAR LE CONSEIL EN FEVRIER 1975 ET N'A DONC PAS BESOIN DE NOUVELLES DIRECTIVES (VOIR DECLARATIONS DU VICE-PRESIDENT HAFERKAMP).

L'APPLICATION EVENTUELLE DES DROITS COMPENSATEURS PAR LES ETATS-UNIS AUX IMPORTATIONS FAISANT L'OBJET D'UNE RETOURNE DE LA TVA

LE VICE-PRESIDENT HAFERKAMP PRESENTERA LA COMMUNICATION DE LA COMMISSION A CE SUJET SUR LAQUELLE LES MINISTRES AURONT UN ECHANGE DE VUES. AUCUNE CONCLUSION OPERATIONNELLE N'EST PREVUE, COMPTE TENU DE L'INTENTION DECLAREE DE L'ADMINISTRATION AMERICAINE DE TOUT FAIRE POUR EVITER UNE TELLE EVENTUALITE.

#### TEXTILES

-----

##### 1. LE RENOUELEMENT DE L'AMF

-----

LA COMMISSION RENDRA COMPTE DES RESULTATS DE LA REUNION DU COMITE DES TEXTILES LE 24 JUILLET A GENEVA. LE TEXTE DES CONCLUSIONS DU DIRECTEUR GENERAL DU GATT ET DE LA DECLARATION CE-ETATS-UNIS-JAPON ACCEPTEE PAR DES PARTICIPANTS REPRESENTANT 85 % DU COMMERCE INTERNATIONAL DES TEXTILES VOUS SERA ENVOYE SEPAREMMENT AINSI QUE LE COMMUNIQUE DE PRESSE IP(77)191. J'ATTIRE VOTRE ATTENTION SUR LE DEUXIEME PARAGRAPHE DU COMMUNIQUE, DONT IL RESSORT QUE LA COMMUNAUTE ENTREPRENDRA IMMEDIATEMENT LES NEGOCIATIONS BILATERALES. LA COMMISSION

////

■■■■■

NNNN

315963

■\*\*\*

■■■■■ ESTIME QUE SA DELEGATION A GENEVE EST RESTEE DANS LES LIMITES DES DIRECTIVES DU CONSEIL (VOIR CONFERENCE DE PRESSE DE M. HAFERKAMP).

2. MESURES DE SAUVEGARDE

■-----

LE CONSEIL DEVRA CONFIRMER LE PAQUET DE MESURES DE SAUVEGARDE PRISES PAR LA COMMISSION ET QUI N'ONT QU'UNE VALIDITE DE SIX ■■■■■ SEMAINES. DIS. L'ORIENTATION QUI SE DEGAGE PARMIS L'ENSEMBLE DES ETATS MEMBRES EST DE RENDRE LES MESURES PRISES PAR LA COMMISSION PLUS RESTRICTIVES FIN DIS.

DROITS ANTI-DUMPING SUR LES ROULEMENTS A BILLE EN PROVENANCE

DU JAPON

■-----

LE CONSEIL DEVRA STATUER SUR LA PROPOSITION DE LA COMMISSION TENDANT A CONFIRMER L'INTRODUCTION D'UN DROIT ANTI-DUMPING DE 15 %, QUITTE A EN SUSPENDRE L'APPLICATION MOYENNANT DES ASSURANCES DES PRODUCTEURS JAPONAIS CONCERNANT LE RELEVEMENT DES PRIX. A NOTER QUE LE CONSEIL APPROUVERA EGALEMENT COMME POINT 'A' L'AUTORISATION A L'ITALIE DE CONTINGENTER LES IMPORTATIONS DE MOTOCYCLETES D'UNE PUISSANCE SUPERIEURE A 350 CC EN PROVENANCE DU JAPON.■■■■

POINT NUCLEAIRE

■-----

LES MINISTRES VONT AUSSI DISCUTER DE POLITIQUE COMMUNAUTAIRE DANS LE DOMAINE DE L'ENERGIE NUCLEAIRE. LE PRESIDENT EN EXERCICE DU CONSEIL FERA UN RAPPORT ORAL SUR LES PROPOSITIONS DE LA COMMISSION POUR LA PARTICIPATION DE LA COMMUNAUTE AUX TRAVAUX DE L'INFCE (INTERNATIONAL NUCLEAR FUEL CYCLE EVALUATION) EN VUE DE DONNER UN MANDAT AU COREPER DE POURSUIVRE L'EXAMEN DU PROBLEME POUR LA PROCHAINE REUNION DU CONSEIL, LE 20 SEPTEMBRE.

RAPPORT SUR L'ETAT DES NEGOCIATIONS EURATOM/CANADA : LES RESULTATS DES RECENTS ENTRETIENS ENTRE LE CHANCELLIER SCHMIDT ET LE PREMIER MINISTRE TRUDEAU ONT OUVERT DE NOUVELLES PERSPECTIVES DE SOLUTION. (VOIR AUSSI BIO 259). ON ESCOMPTE MAINTENANT UN ACCORD DU CANADA SUR UNE DATE POUR L'OUVERTURE DES ENTRETIENS DEVANT DEBOUCHER SUR UN ACCORD INTERIMAIRE SUR LA REPRISE DES EXPORTATIONS D'URANIUM NATUREL CANADIEN.

JET (VOIR CI-DESSUS).

////

NNNN

347026

\*\*\*

AMENAGEMENT DES LIEUX DE TRAVAIL DU PARLEMENT EUROPEEN

LE CONSEIL AURA UNE DISCUSSION SANS DOUTE DE PROCEDURE, SUR LA REPONSE A DONNER A UNE LETTRE DE M. COLOMBO, PRESIDENT DU PARLEMENT EUROPEEN DU 6 JUILLET 1977 CONCERNANT L'AMENAGEMENT DES FACILITES EN LOCAUX ET EN INSTALLATIONS A STRASBOURG, LUSEMBOURG ET BRUXELLES, LA DECISION DU 8 AVRIL 1965 RELATIVE A L'INSTALLATION PROVISOIRE DE CERTAINES INSTITUTIONS ET DE CERTAINS SERVICES N'ETANT PAS TOUCHEE PAR CETTE DISCUSSION.

AMITIES

P. CERF

NNNN

NNNN

\*\*\*

NOTE (BIO) 272 SUITE 2 AUX BUREAUX NATIONAUX  
C.C. AUX MEMBRES DU GROUPE, A M. LE DIRECTEUR GENERAL DE LA DG 1  
ET A M. OPITZ, DG 8  
\*\*\*

CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES  
-----

AVANT LE DEBUT DE LA CONFERENCE MINISTERIELLE ENTRE LA COMMUNAUTÉ ET LA GRECE, LE CONSEIL A TRAITE DE DEUX POINTS DANS LE SECTEUR DE LA PECHE ET D'UN POINT JURIDIQUE ET INSTITUTIONNEL DANS LE SECTEUR VETERINAIRE.

EN CE QUI CONCERNE LA PECHE, LE CONSEIL A PROLONGE LE REGIME AUTONOME APPLICABLE AUX PECHEURS ESPAGNOLS EXERCANT LEURS ACTIVITES DANS LES EAUX COMMUNAUTAIRES. LA PROLONGATION ENTRE EN VIGUEUR LE 1ER AOUT 1977 ET SERA VALABLE POUR LA DUREE PROBABLE DES NEGOCIATIONS NECESSAIRES POUR RESOUDRE LES PROBLEMES SUBSISTANT ENTRE LA COMMUNAUTÉ ET LA GRECE. LE DOSSIER SERA REPRIS PAR LE CONSEIL LE 20 SEPTEMBRE. LA PROLONGATION DU REGIME EXISTANT EST DEVENUE NECESSAIRE A CAUSE DU REFUS ESPAGNOL DE DONNER L'ASSURANCE QUE DES RESTRICTIONS A L'IMPORTATION DE CONSERVES ITALIENNES ET FRANCAISES SERAIENT LEVEES. CETTE ASSURANCE A ETE DEMANDEE PAR LA COMMUNAUTÉ COMME CONTREPARTIE A UNE AUGMENTATION, DE 124 A QUELQUE 230, DU NOMBRE DE LICENCES A ACCORDER AUX PECHEURS ESPAGNOLS. L'ESPAGNE SEMBLE, EN OUTRE, AVOIR SOULEVE D'AUTRES PROBLEMES NON SPECIFIES AU CONSEIL. EN PROLONGEANT LE REGIME ACTUEL, LE CONSEIL A SOULIGNE LA VOLONTE DE LA COMMUNAUTÉ DE CONTINUER LES NEGOCIATIONS ET DE TROUVER UNE SOLUTION AUX PROBLEMES QUI PRENNENT UNE DIMENSION PARTICULIERE A LA LUMIERE DE LA CANDIDATURE PROCHAINE DE L'ESPAGNE A L'ADHESION A LA COMMUNAUTÉ.

LE CONSEIL A DONNE MANDAT A LA COMMISSION POUR NEGOCIER DES DROITS DE PECHE EN FAVEUR DE PECHEURS COMMUNAUTAIRES DANS LES EAUX DE QUELQUES PAYS AFRICAINS : MAURITANIE, SENEGAL, CAP VERT ET GUINEE BISSAU. M. CHEYSSON AVAIT, AUPARAVANT, FAIT RAPPORT DE SES CONTACTS AVEC LES GOUVERNEMENTS DE LA PLUPART DE CES PAYS ET IL A PU FAIRE ETAT DE LA VOLONTE QU'ONT CES PAYS D'ENTAMER DES NEGOCIATIONS AVEC LA COMMUNAUTÉ. CERTAINS PROBLEMES RESTENT CEPENDANT A RESOUDRE TELS QUE LA REDEVANCE A PAYER PAR LES BATEAUX QUI VEULENT PECHEUR EN CES EAUX, L'OCTROI DE CREDITS, PAR LA COMMUNAUTÉ, DESTINES A FINANCER L'ACHAT DE BATEAUX DE CONTROLE, ETC.

ENFIN, LE CONSEIL A PU RESOUDRE DES PROBLEMES DANS LE SECTEUR VETERINAIRE PAR LA LEVEE D'UNE RESERVE NEERLANDAISE CONTRE L'INSTITUTION DU "CONTRE-FILET", C'EST-A-DIRE, LA POSSIBILITE ///

NNNN

VAN DER PAS GPP B. 1/4 2205 25.7.77 X X

M. SANTARELLI



XXX

320663

POUR LE CONSEIL D'EMPECHER LA COMMISSION, A LA MAJORITE SIMPLE,  
DE PRENDRE CERTAINES MESURES EN COLLABORATION AVEC UN COMITE  
ZOOOTECHNIQUE PERMANENT. LES PAYS-BAS SE SONT TOUJOURS OPPOSES A  
CET AFFAIBLISSEMENT DU TRANSFERT DES POUVOIRS A LA COMMISSION,  
SURTOUT DANS UN DOMAINE ASSEZ TECHNIQUE. M. LE PRESIDENT JENKINS  
A PARTAGE L'OPINION NEERLANDAISE MAIS A TOUTEFOIS DEMANDE QUE  
CETTE DELEGATION LEVE SA RESERVE PUISQUE LA COUR DE JUSTICE ■■■■■  
DEVRA, AU MOIS DE SEPTEMBRE, SE PRONONCER SUR LA LEGALITE DE CEE  
CONTRE-FILET.

A SUIVRE

AMITIES

M. SANTARELLI,

NB : DEUXIEME ALINEA, 6EME LIGNE, LIRE "'LA COMMUNAUTE ET  
L'ESPAGNE AU LIEU DE "'LA COMMUNAUTE ET LA GRECE''.

NNNN

NNNN

\*\*\*

NOTE BIO (77) 272 ~~EN~~ SUITE 3 AUX BUREAUX NATIONAUX  
CC AUX MEMBRES DU GROUPE ET A M. LE DIRECTEUR GENERAL DG I,  
COPIE A M. OPITZ DG VIII

CONSEIL AFFAIRES ~~INTERNATIONALES~~ GENERALES

\*\*\*

LE CONSEIL A POURSUIVISES TRAVAUX A 9 HEURES EN TRAITANT LES POINTS SUIVANTS:

AMF : M. <sup>D</sup>GUIRINGAUD POUR LA FRANCE A FAIT UNE DECLARATION SUR LES NEGOCIATIONS DE GENEVE EN EXPLIQUANT POURQUOI LE REPRESENTANT FRANCAIS S'ETAIT DISSOCIE DE LA COMMISSION, QU'IL ACCUSE D'AVOIR OUTREPASSE SON MANDAT. IL CONTESTE EGALEMENT QUE L'ON PUISSE PARLER D'UN CONSENSUS COMME LA COMMISSION L'AVAIT FAIT DANS SON COMMUNIQUE DE PRESSE IP(77) 191. LE VICE PRESIDENT HAFERKAMP FAIT VALOIR QUE LE TEXTE DU CONSENSUS, QUI A ETE ACCEPTE PAR LES PAYS REPRESENTANT 85 % DU COMMERCE INTERNATIONAL DES TEXTILES, EST PARFAITEMENT CONFORME AUX DIRECTIVES DE NEGOCIATIONS ARRETEES PAR LE CONSEIL EN JUIN, ET QUI FIXE LES OBJECTIFS A ATTEINDRE. IL SOULIGNE QUE CE CONSENSUS NE CONSTITUE PAS UN ACCORD FORMEL, MAIS LA BASE POUR LES NEGOCIATIONS BILATERALES AVEC LES PRINCIPAUX PAYS FOURNISSEURS. C'EST A LA LUMIERE DES RESULTATS DE CES NEGOCIATIONS QUE LE CONSEIL SERA AMENE A SE PRONONCER DEFINITIVEMENT POUR OU CONTRE LE RENOUVELLEMENT DE L'AMF. LE DELEGUE BRITANNIQUE EST INTERVENU POUR EXPRIMER SON PLEIN APPUI A LA COMMISSION EN VUE DES NEGOCIATIONS BILATERALES, EN EXPRIMANT LE SOUHAIT QUE LA COMMISSION RESETE EN CONTACT ETROIT AVEC LES ETATS MEMBRES.

CHANTIERS NAVALS

LA DELEGATION FRANCAISE A FAIT UNE COURTE DECLARATION POUR ANNONCER DES MESURES NATIONALES TOUT EN SOUHAITANT UNE ACTION COMMUNAUTAIRE. POUR LA COMMISSION, M. DAVIGNON A ANNONCE LE DEPOT DE PROPOSITIONS POUR ~~LE~~ OCTOBRE COUVRANT A LA FOIS LE VOLET INTERNE (CONCURRENCE, SUBVENTIONS NATIONALES, RESTRUCTURATIONS, TRANSPORTS MARITIMES) ET LE ~~LE~~ VOLET EXTERNE QUI PREOCCUPE LA FRANCE.

AGRICULTURE MEDITERRANEENNE

M. <sup>D</sup>GUIRINGAUD A ANNONCE LE DEPOT D'UN MEMORANDUM FRANCAIS A CE SUJET ET A SOUHAITE QUE LA COMMISSION RESERVE UN EXAMEN PRIORITAIRE. LES ITALIENS SONT INTERVENUS POUR RAPPELER LEUR MEMORANDUM SUR LES PROBLEMES DES REGIONS MEDITERRANEENNES EN SOULIGNANT QUE DES MESURES LIMITEES AU DOMAINE AGRICOLE NE POURRAIENT SUFFIRE. LE PRESIDENT JENKINS A CONFIRME L'INTENTION DE LA COMMISSION DE PRESENTER UNE COMMUNICATION GLOBALE SUR LES PROBLEMES DE LA REGION MEDITERRANEENNE, MAIS POUR DES RAISONS DE TEMPS ET D'EFFICACITE S'EST REFUSE A S'ENGAGER A FOURNIR CETTE COMMUNICATION AVANT LA PROCHAINE REUNION MINISTERIELLE AVEC LA GRECE VERS LA MI-OCTOBRE COMME LE PRESIDENT ~~LE~~ SIMONET L'A INVITE A LE FAIRE,

SUCRE

M. GUDD POUR LE ROYAUME-UNI A FAIT UN APPEL A LA COMMISSION POUR QUE SES REPRESENTANTS SE MONTRENT PLUS SOUPLES. ~~ET~~ DANS LES

////



302453

\*\*\*

BIO(77) 272 SUITE 3

( SUITE)

\*\*\*

CONSULTATIONS EN COURS A LONDRES CONCERNANT LA REPRISE DES NEGOCIATIONS POUR UN ACCORD INTERNATIONAL SUR LE SUCRE. CE SERAIT POLITIQUEMENT DOMMAGEABLE POUR LA COMMUNAUTE QU'ELLE PUISSE ETRE TENUE POUR RESPONSABLE DE L'ECHEC DES NEGOCIATIONS POUR UN ACCORD SUR LE PREMIER PRODUIT DE BASE INSCRIT AU PROGRAMME INTEGRE DE LA CNUCED. M. CHEYSSON POUR LA COMMISSION, TOUT EN REFUSANT D'ENVISAGER UNE MODIFICATION DU MANDAT DONNE PAR LE CONSEIL AVANT LA FIN DES CONSULTATIONS EN COURS, RAPPELLE QUE LE COREPER FERA LE POINT DE LA SITUATION AU DEBUT DE SEPTEMBRE. IL RAPPELLE L'EFFORT DEJA CONSENTI PAR LA COMMUNAUTE POUR LE SUCRE DANS LE CADRE DE LA CONVENTION DE LOME.

ACIER

-----

M. DAVIGNON A FAIT UNE DECLARATION CONCERNANT CERTAINS PROBLEMES DANS CE SECTEUR. EN CE QUI CONCERNE LE SYSTEME DE SURVEILLANCE DES IMPORTATIONS PAR LE BIAIS DES LICENCES AUTOMATIQUES, IL FAIT APPEL AUX ETATS MEMBRES POUR QU'ILS COMMUNIQUENT LES STATISTIQUES RECOLTEES (SEULES L'ITALIE ET L'IRLANDE L'ONT FAIT JUSQU'A PRESENT). S'AGISSANT DES EXPORTATIONS DE FERRAILLE, IL FAIT APPEL A LA DELEGATION ITALIENNE POUR ACCEPTER LE COMPROMIS MIS AU POINT AU COREPER. ENFIN, IL EXPRIME SES PREOCCUPATIONS A L'EGARD DES IMPORTATIONS CROISSANTES A BAS PRIX EN PROVENANCE DES PAYS DE L'EST QUI PERTURBENT LE MARCHÉ COMMUNAUTAIRE. LA DELEGATION ALLEMANDE FAIT VALOIR QUE DES CONTACTS SONT EN COURS AVEC LES PRODUCTEURS QUI DEVRAIENT PERMETTRE DE REMÉDIER A CETTE SITUATION.

RELATIONS AVEC LES ETATS-UNIS

-----

- M. HAFERKAMP INFORME LE CONSEIL DES RESULTATS DES CONSULTATIONS AVEC M. STRAUSS, REPRESENTANT SPECIAL AMERICAIN POUR LES NEGOCIATIONS COMMERCIALES, QU'ILS SITUENT DANS LE CONTEXTE DE LA DECISION PRISE LORS DU SOMMET DE DOWNING STREET DE RELANCER LES NCM. IL ESTIME QUE LA NOUVELLE ADMINISTRATION FAIT PREUVE D'UNE ATTITUDE PLUS SOUPLE ET PLUS CONSTRUCTIVE QUE LA PRECEDENTE NOTAMMENT EN CE QUI CONCERNE LA POLITIQUE AGRICOLE COMMUNE. IL REAFFIRME L'INTENTION DE LA COMMISSION DE REUNIR TOUS LES ELEMENTS POUR LES NEGOCIATIONS SUR LE PACKAGE DEAL FINAL AVANT LA MI-JANVIER, MAIS PRECISE EN REPOSE A M. DE GUIRINGAUD QU'IL N'EST PAS QUESTION D'UN CALENDRIER PRECIS ET CONTRAIGNANT. IL CONFIRME EGALEMENT A L'INTENTION DE M. DE GUIRINGAUD QU'IL N'EST PAS QUESTION DE RECHERCHER DES ACCORDS PARTIELS, MAIS QUE LES RESULTATS DES NEGOCIATIONS DEVRONT ETRE APPRECIES COMME UN ENSEMBLE.

- LE CONSEIL APPROUVE SANS DEBAT LES ORIENTATIONS CONTENUES DANS LA COMMUNICATION DE LA COMMISSION CONCERNANT L'APPLICATION EVENTUELLE DES DROITS COMPENSATEURS PAR LES ETATS UNIS AUX EXPORTATIONS COMMUNAUTAIRES FAISANT L'OBJET DE LA RISTOURNE DE LA TVA

AMITIES MANUEL SANTARELLI - (A SUIVRE)

NNNN

302454

■■■

■\*\*\*

SUITE BIO (77) 272 SUITE 3

■\*\*\*

JET

■---

AVANT LA CLOTURE DES TRAVAUX DE LA MATINEE, M. SIMONET A FAIT PART DE SON INTENTION DE CONSULTER LES DELEGATIONS DONT IL N'AVAIT PAS ENCORE PU SONDER LES DISPOSITIONS EN CE QUI CONCERNE LE SITE DU JET ET D'OUVRIR ENSUITE LES TRAVAUX DE L'APRES-MIDI SUR CETTE AFFAIRE. A LA REPRISE DE 15H30, M. SIMONET N'AVEZ BIEN ENTENDU PAS RENDU COMPTE DES RESULTATS DE SES CONSULTATIONS, MAIS IL S'EST BORNE A EN DONNER LES CONCLUSIONS EN CINQ POINTS :

1. PAS DE CONSEIL RECHERCHE LE 28/7
2. LE CONSEIL AFFAIRES GENERALES DU 20/9 SERA APPELE A STATUER  
■ DEFINITIVEMENT SUR LE SITE DU JET
3. DES CONTACTS SERONT PRIS ENTRE LE ROYAUME-UNI ET LA RFA AVEC LE  
■ CONCOURS DE LA PRESIDENCE DU CONSEIL DEBUT SEPTEMBRE.
4. LES CONTRATS DES PROGRAMMES EN COURS SONT PROLONGES JUSQU'A LA  
■ FIN SEPTEMBRE.
5. MANDAT EST DONNE AU COREPER DE POURSUIVRE LE PREPARATION DES  
■ DECISIONS D'ORGANISATION INTERNE LIEES AU PROGRAMME JET.

LES CONCLUSIONS DE M. SIMONET N'ONT FAIT L'OBJET D'AUCUN COMMENTAIRE ET LE CONSEIL A POURSUIVI SES TRAVAUX SUR LES AUTRES POINTS NUCLEAIRES.

#### COOPERATION POLITIQUE

■-----

LES MINISTRES SE SONT REUNIS PENDANT UNE HEURE DANS LE CADRE DE LA COOPERATION POLITIQUE SUIT A LA DECISION DE LA REUNION MINISTERIELLE DU 12 JUILLET (VOIR BIO(77) 257 D'ETABLIR UN GROUPE DE TRAVAIL POUR ETUDIER DES MESURES ECONOMIQUES POSSIBLES ENVERS L'AFRIQUE DU SUD Y INCLUS UN CODE DE CONDUITE POUR LES ENTREPRISES DANS LA REPUBLIQUE. LES MINISTRES ONT PASSE LA PLUPART DE LEUR TEMPS EN METTANT FIN A LA REDACTION DU TEXTE DU DISCOURS QUE PRONONCERA M. SIMONET EN QUALITE DE PRESIDENT EN EXERCICE DU CONSEIL A LA CONFERENCE ANTI-APARTHEID A LAGOS A LA FIN DU MOIS D'AOUT. ILS ONT AUSSI RECU UN PREMIER RAPPORT DU GROUPE DE TRAVAIL SUR LES POSSIBILITES D'INITIATIVES ENVERS L'AFRIQUE DU SUD. L'ETUDE SE POURSUIVRA APRES LES VACANCES ET LES MINISTRES SE REUNIRONT ENCORE UNE FOIS AU COURS DE LA SESSION DU CONSEIL AFFAIRES GENERALES DES 19/20 SEPTEMBRE. IL ETAIT CLAIR QU'IL N'Y AVAIT PAS DE POSSIBILITE DE METTRE AU POINT CETTE AFFAIRE AVANT LA CONFERENCE DE LAGOS.

DIS

■---

DANS LES TRAVAUX DU GROUPE DE TRAVAIL ON N'A PAS CONSIDERE LA POSSIBILITE DE SANCTIONS ECONOMIQUES NI D'UN EMBARGO SUR LA LIVRAISON D'ARMES. JUSQU'A CE MOMENT ON S'EST LIMITE A L'ETUDE D'UNE LISTE

NNNN

302455

■\*\*\*

D'INITIATIVES POSSIBLES. UN CODE DE CONDUITE POUR LES ENTREPRISES  
DANS LA REPUBLIQUE D'AFRIQUE DU SUD SE MONTRE COMME LA POSSIBILITE  
LA PLUS PROMETTEUSE POUR UNE INITIATIVE COMMUNAUTAIRE, MEME SI LA  
PRATIQUE EN SERAIT DIFFERENTE SELON LES PAYS MEMBRES.  
L'ON N'A PAS ENCORE COMMENCE A DEFINIR DES ACTIONS CONCRETES.

FIN DIS

■-----

AMITIES

MANUEL SANTARELLI

NNNN

AL

302457

■\*\*\*

NOTE BIO(77) 272 SUITE 4 ET FIN AUX BUREAUX NATIONAUX  
CC AUX MEMBRES DU GROUPE ET A M. LE DIRECTEUR GENERAL DG I  
COPIE A M. OPITZ DG VIII

-----  
CONSEIL AFFAIRES GENERALES

-----  
ROULEMENTS A BILLE

-----  
LE CONSEIL A APPROUVE LA PROPOSITION DE LA COMMISSION D'INTRODUIRE UN DROIT ANTI-DUMPING DEFINITIF DE 15 % SUR LES ROULEMENTS A BILLE EN PROVENANCE DU JAPON ET D'EN SUSPENDRE L'APPLICATION MOYENNANT L'ACCEPTATION DE L'AMENAGEMENT OFFERT PAR LES PRODUCTEURS JAPONAIS. LA FRANCE A DEMANDE L'APPLICATION IMMEDIATE DU DROIT ANTI DUMPING EN RAISON NOTAMMENT DE LA POLITIQUE COMMERCIALE GLOBALE DU JAPON A L'EGARD DE LA COMMUNAUTE. M. HAFERKAMP A FAIT VALOIR QU'IL S'AGIT DE TRAITER UN CAS DE DUMPING SELON LES REGLES EN VIGUEUR. A CET EGARD IL ESTIME QUE L'ARRANGEMENT PROPOSE EST BEAUCOUP PLUS FAVORABLE A L'INDUSTRIE COMMUNAUTAIRE QUE L'APPLICATION DU DROIT ANTI-DUMPING DE 15 %, PUISQU'IL COMPORTE UNE AUGMENTATION DES PRIX DE 20 % ET QU'IL COUVRE LES ROULEMENTS A BILLE EN PROVENANCE NON SEULEMENT DU JAPON MAIS EGALEMENT DES FILIALES JAPONAISES DANS D'AUTRES PAYS (AUXQUELS LE DROIT ANTI DUMPING NE S'APPLIQUERAIT PAS). L'ARRANGEMENT COUVRE EGALEMENT LES PIECES DETACHEES.  
MESURES TEXTILES

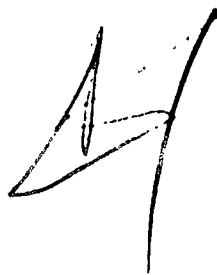
-----  
LE CONSEIL A APPROUVE, EN LES MODIFIANT QUELQUE PEU, LES MESURES DE SAUVEGARDE PROPOSEES PAR LA COMMISSION EN VUE DE STABILISER LES IMPORTATIONS DE CERTAINS PRODUITS TEXTILES JUSQU'A LA FIN DE L'ANNEE. CES MESURES DEVRONT ETRE MISES AU POINT PAR LE COREPER ET SERONT ADOPTEES PAR PROCEDURE ECRITE. ELLES PRENDRONT LE RELAIS DES MESURES PRISES PAR LA COMMISSION QUI EXPIRENT APRES SIX SEMAINES. EN CE QUI CONCERNE LES MESURES NATIONALES FRANCAISES, IL EST EVIDENT QU'ELLES NE SERONT PLUS APPLIQUEES PUISQUE L'ACCORD DU CONSEIL S'EST FAIT A L'UNANIMITE. NEGOCIATIONS CEE/CANADA SUR L'APPROVISIONNEMENT EN URANIUM

-----  
IL Y A EU UN TOUR DE TABLE A CE SUJET ET LE CONSEIL A DONNE SON ACCORD POUR LA POURSUITE DES NEGOCIATIONS QUE M. BRUNNER VA ENGAGER DANS LES PROCHAINES SEMAINES.  
INFCE (INTERNATIONAL NUCLEAR FUEL CYCLE EVALUATION)

-----  
LE CONSEIL A LIMITE SES DISCUSSIONS AUX POSSIBILITES DE PARTICIPER A CES NEGOCIATIONS. LE PRESIDENT DU CONSEIL A ESTIME QU'IL INCOMBERA AU CONSEIL AFFAIRES GENERALES DU 20/9 DE DECIDER DE LA PARTICIPATION A CES NEGOCIATIONS ET S'IL S'AVERAIT NECESSAIRE POUR LA COMMUNAUTE DE PARTICIPER A DES GROUPES DE TRAVAIL, IL NE SERA FAIT AUCUNE OBJECTION S'IL Y A ACCORD PREALABLE DU COREPER.

/////

NNNN



302458

■\*\*\*

BIO (77) 272 SUITE 4 ET FIN

■-----

.CHYPRE

■-----

LE CONSEIL A APPROUVE LES DEUX PROTOCOLES A L'ACCORD D'ASSOCIATION  
QUI SERONT SIGNES EN SEPTEMBRE.

LIBAN

■-----

LE CONSEIL A ACCEPTE LE PRINCIPE D'UNE AIDE FINANCIERE EXCEPTION-  
NELLE EN VUE DE LA RECONSTRUCTION DE L'ECONOMIE LIBANAISE SANS EN  
PRECISER LE MONTANT.

LOCAUX DU PARLEMENT EUROPEEN A BRUXELLES

■-----

EN CE QUI CONCERNE L'ECHANGE DE LETTRES ENTRE LE PRESIDENT DU P.E.  
ET LE PRESIDENT DU CONSEIL A CE SUJET, M. SIMONET A PRECISE AU  
COURS DE SA CONFERENCE DE PRESSE FINALE, QUE LE PARLEMENT SE DEVAIT  
COMME LES AUTRES INSTITUTIONS DE RESPECTER LES ACCORDS SUR LE SIEGE  
DES INSTITUTIONS "QUI ONT VALEUR D'ACCORDS INTERNATIONAUX". IL A  
AJOUTE QUE LE PARLEMENT POUVAIT BIEN ENTENDU PRENDRE TOUTES DIS-  
POSITIONS POUR FACILITER LES TRAVAUX DES COMMISSIONS PARLEMENTAIRES  
A BRUXELLES "MAIS QUE CE SERAIT UNE ERREUR D'ESPERER, METTRE  
LES ETATS MEMBRES DEVANT LE FAIT ACCOMPLI PAR LE BIAIS D'UN CONTRAT  
IMMOBILIER.

■

LE CONSEIL A TERMINE SES TRAVAUX A 17H30.

AMITIES

MANUEL SANTARELLI

■\*\*\*

NNNNNN

NNNN

038147

■\*\*\*

CORRECTIONS A LA BIO 77 272 SUITE 4 ET FIN

■-----

ROULEMENTS A BILLE

■-----

4ME LIGNE / LIRE ARRANGEMENT AU LIEU DE AMENAGEMENT  
INFCE

■-----

5ME LIGNE / LIRE POUR LA COMMISSION DE PARTICIPER...."  
AU LIEU DE "POUR LA COMMUNAUTE....".

CORRECTION A LA BIO 272 SUITE 3

■-----

COOPERATION POLITIQUE

■-----

PARTIE DIS :

6ME LIGNE : AU LIEU DE "SE MONTRE COMME LA POSSIBILITE LA PLUS  
PROMETTEUSE..."LIRE : "■CONSTITUE UNE SOLUTION POSSIBLE...."

■■■■■■■■

AMITIES

MANUEL SANTARELLI

■\*\*\*

NNNN

NNNN

